

Cub-Zan

ELETTROINSETTICIDA A SCARICA E SISTEMA DI CATTURA A COLLA



manuale d'uso/user manual

ITA IMPORTANTE

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare il dispositivo. Conservare il presente manuale per future referenze: contiene importanti indicazioni per la sicurezza d'uso e manutenzione del dispositivo.

ATTENZIONE – PERICOLO! ALTA TENSIONE
ATTENTION – DANGER! HIGH VOLTAGE)
QUESTO DISPOSITIVO È DA UTILIZZARE ESCLUSIVAMENTE ALL'INTERNO O AL RIPARO DALLE INTEMPERIE



CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Cub-Zan - Manuale d'utilizzo

CUB ZAN non fa uso di insetticidi, pesticidi, repellenti, oli essenziali, spirali antizanzara o candele. Non fa uso di prodotti chimici pericolosi o ritenuti tali per l'uomo e l'ambiente.
CUB ZAN può essere utilizzato in abbinamento agli attrattivi Sandokan contenenti ottenolo, acidi carbossilici e altre molecole facenti parte del normale metabolismo di uomini e animali.
Questo dispositivo impiega i metodi più ecocompatibili sul mercato ed è sicura per voi e il vostro ambiente.
I LED ad alta efficienza hanno un consumo energetico estremamente ridotto ed una lunga durata.

COME FUNZIONA

Gli insetti sono attirati dagli stimoli visivi generati dai LED multibanda e potenziati dal rifrattore centrale; la griglia elettrificata li elimina al minimo contatto.
Per aumentarne l'efficacia, si può utilizzare la carta adesiva Sandokan (art. 7357) per catturare ed eliminare gli insetti avvicinatisi alla luce. Questa funzione è particolarmente utile in ambienti dove si lavorano gli alimenti (cucine, bar, ristoranti, ecc).
Grazie alla bassissima corrente sulla griglia e con l'ausilio delle colle nessun residuo di insetti viene disperso.

POSIZIONAMENTO

Per ottimizzare l'efficacia attrattiva del dispositivo è necessario utilizzarlo in condizioni di bassa luminosità ambientale. CUB ZAN può essere:
- appoggiato su scaffali, mobili o altre superfici orizzontali;
- appeso tramite i ganci a scomparsa sul retro della parte superiore (FIG 1)
- fissato ad una parete assicurando il gancio estraibile dalla base (FIG 2) con i tasselli.
Indipendentemente dal posizionamento scelto tenere il dispositivo fuori dalla portata di bambini e animali domestici.

UTILIZZO DEGLI ATTRATTIVI

Sandokan Cub-Zan può essere utilizzato in abbinamento a Sandokan Pro Attractins (art. 7356), o a Sandokan Sinergizzante Attrattivo (art. 7355). Il primo ne incrementa l'efficacia soprattutto nei confronti delle zanzare diurne, il secondo nei confronti delle zanzare notturne.
Istruzioni per l'inserimento dell'attrattivo:
Scollegare il dispositivo dalla rete elettrica
Estrarre il contenitore posto sul fondo del dispositivo premendo sulle due alette di blocco e tirare delicatamente. (FIG. 3-4)
Inserire l'attrattivo scelto e riposizionare il contenitore. (FIG. 5)
Sostituire l'attrattivo periodicamente attenendosi alle indicazioni di durata poste sulla confezione dello stesso.

MANUTENZIONE E PULIZIA DELLA TRAPPOLA

Prima di effettuare qualsiasi operazione di manutenzione è necessario scollegare il dispositivo dalla rete elettrica.
- Rimuovere la base del dispositivo e staccare le protezioni.
- Pulire la griglia elettrificata e tutte le altre parti della trappola aiutandosi con un pennello asciutto.
- Effettuare le operazioni di pulizia ogni 15 - 30 giorni, o più spesso se la griglia elettrificata risulta completamente coperta di insetti.

ATTENZIONE! PER LA PULIZIA NON UTILIZZARE ACQUA

INSERIMENTO E SOSTITUZIONE DELLE STRISCE COLLANTI

Spegnere il dispositivo e scollegarlo dalla rete elettrica.
Rimuovere la base del dispositivo e staccare le protezioni. (FIG. 3-4)
Inserire le strisce collanti negli appositi supporti orientando il lato colloso verso l'interno del dispositivo. (FIG. 6)
Riposizionare le protezioni e accendere le luci a LED avendo cura di disattivare la griglia elettrificata.
Sostituire le strisce collanti quando sono completamente ricoperte di insetti e comunque ogni 30 giorni al massimo.

— — — — — — — — — — — — — — —

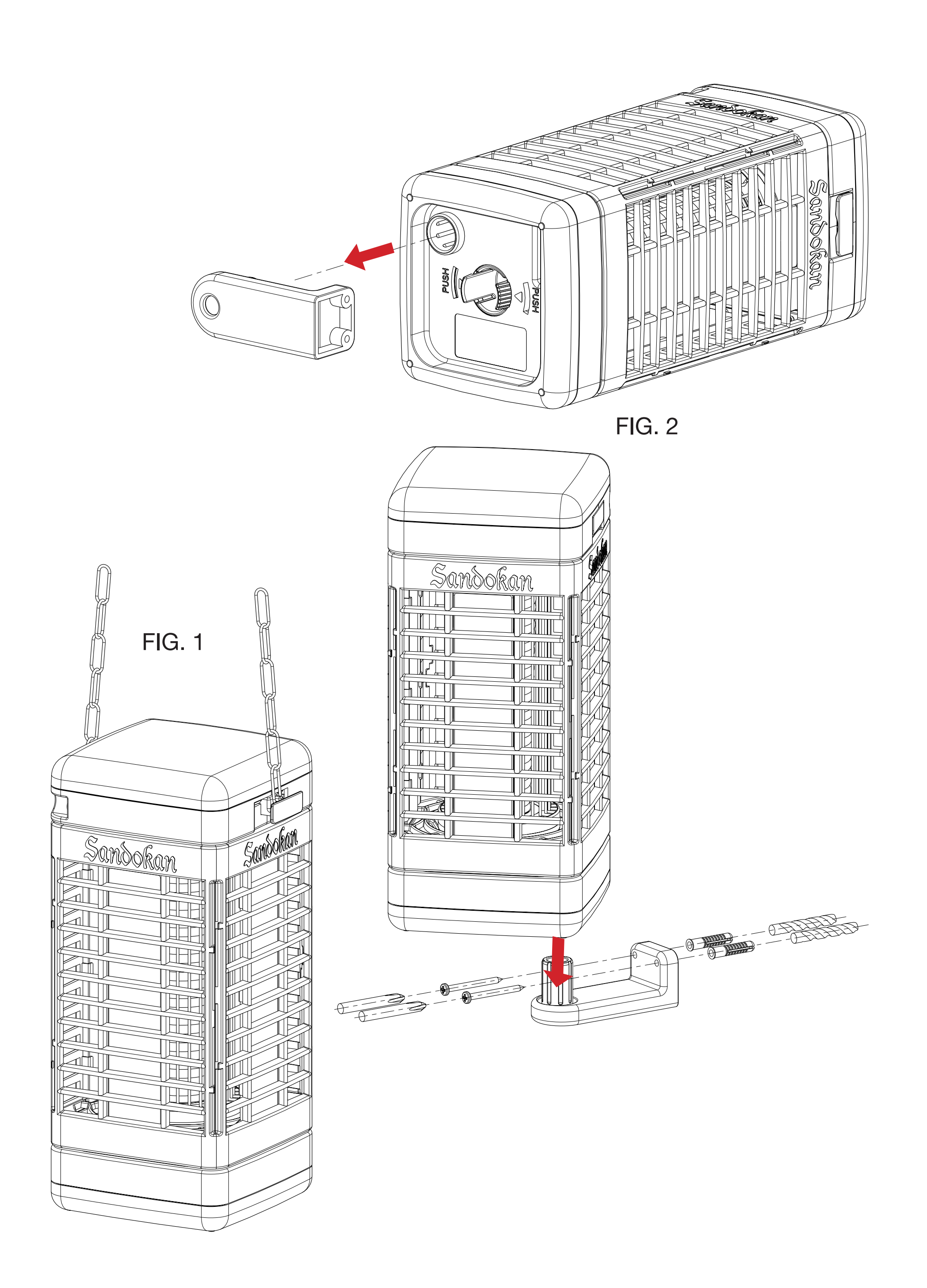
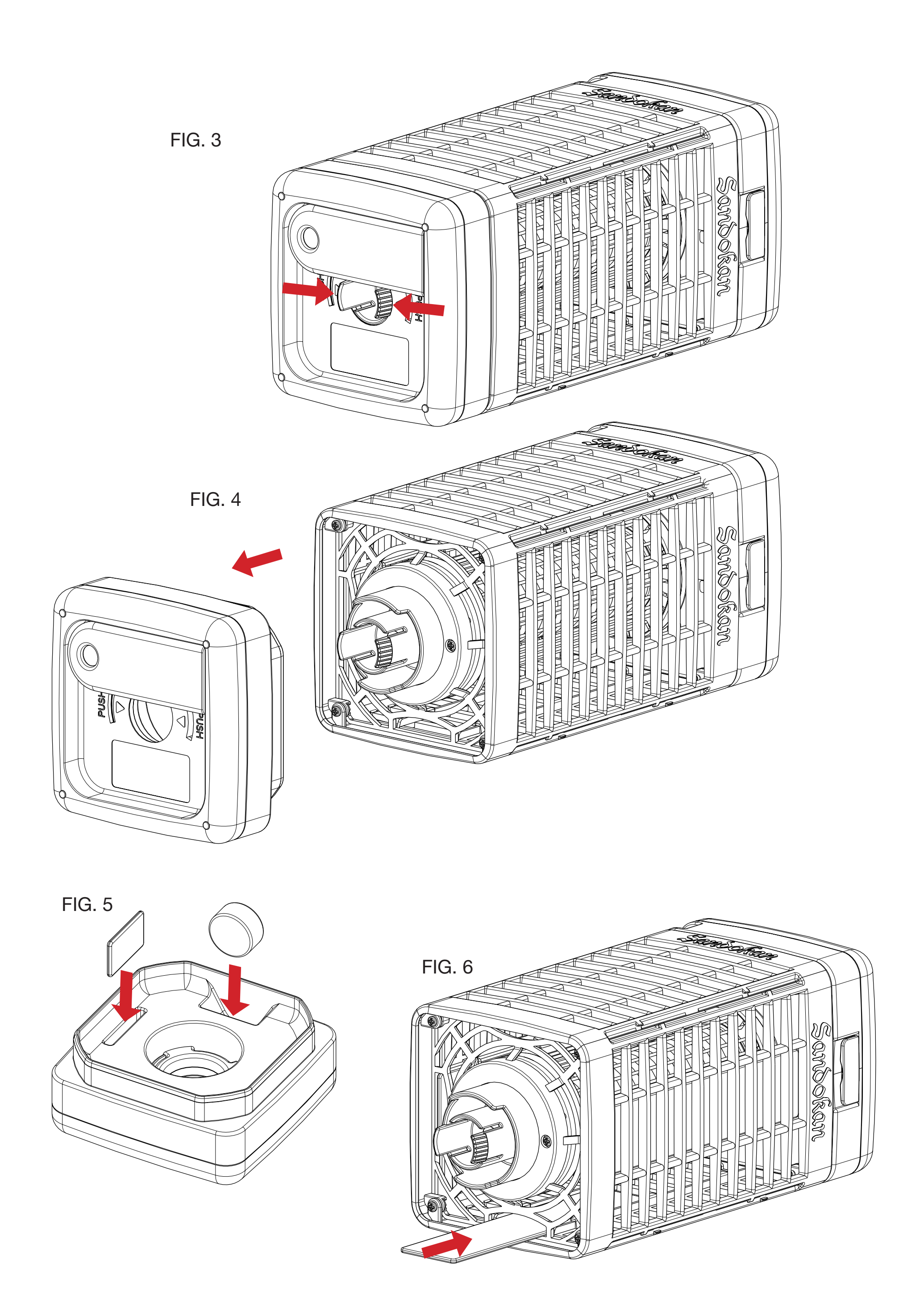

PUSH
PUSH
Sandokan
Sandokan
Sandokan
Sandokan
Sandokan
Sandokan
FIG. 2

FIG. 1


FIG. 3
Sandokan
FIG. 4
PUSH
PUSH
FIG. 5
FIG. 6

NOTE IMPORTANTI DI SICUREZZA

Togliere tutto il materiale di imballaggio e, per evitare pericolo di soffocamento, non consentire ai bambini di giocarci.
L'apparecchio è da utilizzarsi esclusivamente in ambienti interni o al riparo dalle intemperie.
L'apparecchio non è destinato ad essere usato da persone (bambini compresi) le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali siano ridotte, oppure con mancanza di esperienza o di conoscenza, a meno che esse abbiano potuto beneficiare, attraverso l'intermediazione di una persona responsabile della loro sicurezza, di una sorveglianza o di istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio.
L'apparecchio deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini.
I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
Quando si utilizzano prolunghe, tenere la presa di corrente lontano dall'umidità ed evitare danni al cavo.
L'apparecchio non deve essere utilizzato in luoghi in cui possano essere presenti polveri o vapori infiammabili o esplosivi.
Non usare l'apparecchio se presenta rotture.
Non usare l'apparecchio se bagnato o con tracce di umidità.
Non esporre mai l'apparecchio alla pioggia, non dimenticarlo all'aperto e non esporlo ad ambienti molto sporchi.
C'è rischio di scossa elettrica se il getto di un tubo da giardino viene diretta sul dispositivo.
Non adatto per l'uso in granai, stalle e luoghi simili.
Evitare che il cavo o la spina tocchino superfici calde.
Se il cavo di alimentazione risulta danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica similare, in modo da prevenire ogni rischio.
Se una parte dell'apparecchio risulta danneggiata, non tentare di effettuare autonomamente le riparazioni, ma rivolgersi ad un centro di assistenza.
Staccare la spina quando non si usa.
Assicurarsi sempre che vi sia sufficiente spazio intorno a CUB ZAN per la circolazione dell'aria.
Prima di inserire la spina accertarsi che la tensione di rete sia la stessa indicata sull'adesivo.
Questo apparecchio è destinato solo ed esclusivamente all'uso per il quale è stato concepito ed i costruttore non è responsabile per eventuali danni derivati da un uso improprio.

ASSISTENZA TECNICA

Il prodotto è garantito due anni dalla data di acquisto.
Per usufruire della garanzia o per ricevere assistenza tecnica è necessario contattare telefonicamente o via e-mail i seguenti riferimenti: tel. 051 734808 - e-mail: info@sandokan.com

GARANZIA

CONDIZIONI: L'apparecchio è garantito per un periodo di due anni dalla data di acquisto che viene comprovata da un documento valido agli effetti fiscali rilasciato dal rivenditore autorizzato che attesti il nominativo del rivenditore e la data in cui è stata effettuata la vendita.
La presente garanzia lascia impregiudicati i diritti che derivano al consumatore dal D.Lgs. 24/2002 “attuazione della dir. 99/44/CE su taluni aspetti della vendita e delle garanzia dei beni di consumo”, diritti che il consumatore può far valere esclusivamente nei confronti del proprio venditore.
La presente garanzia è valida solo sul territorio della Comunità Europea.
Nel periodo di garanzia di 24 mesi, Euroequipe srl si impegna a riparare o sostituire gratuitamente le parti componenti l'apparecchio riconosciute difettose all'origine per vizi di fabbricazione.
In caso di guasto irreparabile o di ripetuto guasto della stessa origine, si provvederà a giudizio della casa costruttrice alla sostituzione dell'apparecchio. La garanzia sul nuovo apparecchio continuerà fino al termine del contratto originario.
Non sono coperte dalla garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa di negligenza o trascuratezza nell'uso (mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento dell'apparecchio), di errata installazione o manutenzione operate da personale non autorizzato, di danni da trasporto ovvero di circostanze che, comunque non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione dell'apparecchio.
Sono altresì esclusi dalle prestazioni in garanzia gli interventi inerenti all'installazione agli impianti di alimentazione, nonché le manutenzioni citate nel libretto istruzioni.
La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio.
Per ottenere l'intervento in garanzia, il consumatore dovrà rivolgersi al centro assistenza di Euroequipe srl tel: +39 051 734808 e-mail: info@sandokan.com
Euroequipe srl declina ogni responsabilità per eventuali danni che possono, direttamente o indirettamente, derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nel presente libretto istruzioni e concernenti specialmente le avvertenze in tema d'installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio.
Qualora l'apparecchio venga spedito presso il Centro del Servizio di Assistenza tecnica locato in Via del Lavoro 1/3 40056 Crespellano (BO) i rischi ed i costi di trasporto relativi saranno a carico dell'utente.
Sono a carico del Servizio assistenza Euroequipe srl le spese per la rispedizione all'utente.



INFORMAZIONE IMPORTANTE PER LO SMALTIMENTO AMBIENTALE COMPATIBILE
IMPORTANTE: Questo prodotto è conforme alla Direttiva EU 2002/96/EC
Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente.
L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta previste dalla vigente legislazione sui rifiuti.
L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio dimesso al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composto il prodotto. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti o al negozio in cui è stato effettuato l'acquisto. I produttori e gli importatori ottemperano alla loro responsabilità per il riciclaggio, il trattamento, lo smaltimento ambientale compatibile sia direttamente sia partecipando ad un sistema collettivo.



Cub-Zan

DISCHARGE-TYPE ELECTRIC INSECTICIDE AND GLUE CATCHING SYSTEM



user manual

CUB ZAN INSECT KILLER
DISCHARGE-TYPE ELECTRIC INSECTICIDE AND GLUE CATCHING SYSTEM

ENG IMPORTANT

Before using the device, carefully read the instructions. Keep this manual for future reference: it includes important safety recommendations for the use and maintenance of the device.

ATTENTION – DANGER ! HIGH VOLTAGE
ATTENTION – DANGER! HIGH VOLTAGE
THE DEVICE SHALL BE USED INDOORS AND PROTECTED FROM THE ELEMENTS, ONLY



PACK CONTENTS

- CUB ZAN - User manual

CUB ZAN does not make use of insecticides, pesticides, repellents, essential oils, anti-mosquito spirals or candles. It does not make use of hazardous chemical products or possibly hazardous products to the human body or to the environment.

CUB ZAN can be used in combination with Sandokan enticers containing octenol, carboxylic acids and other molecules present in the normal metabolism of humans and animals.
This device makes use of the most environmentally-friendly methods available on the market, and is completely safe for you and the environment.
High-efficiency LEDs have an extremely low power consumption and long life.

OPERATING PRINCIPLE

Insects' attention is caught by the visual features generated by the multiband LEDs, enhanced by the central refractor; the electrified grid eliminates them at the min. contact.
To increase efficiency, it is also possible to use Sandokan adhesive paper (Part No. 7357) to catch and eliminate the insects that went close to the light. This function is particularly useful in environments where food is processed (kitchen, bar, restaurant, etc.).
Thanks to the very low current at the grid and using glue, no insect residues are scattered around.

POSITION

To optimise its attractive effectiveness, the device will have to be used in poor-lighted environments.

CUB ZAN can be:
- set on shelves, furniture or other horizontal surfaces;
- hung using the hidden hooks on the back of the top part (FIG 1)
- wall-mounted by fixing the base hook with a block (FIG 2).

Regardless of the chosen position, keep the device away from children and pets reach

SANDOKAN ATTRACTANT INSTALLATION

Sandokan CUB ZAN can be used together with Sandokan Pro Attractins (Part No. 7356), or Sandokan attractive synergist (Part No. 7355). The first one enhances it efficiency especially for daytime mosquitoes, the second one does the same for night-time mosquitoes

- Switch the device off, and disconnect it from power mains.
- Remove device base by pushing the two plastic holders and pull the base (FIG. 3 - 4)
- Insert the attractant into the relative space. (FIG. 5)
- Install net inside the special sleeve again, and reactivate the device.
- Reposition the protections and turn on the Trap.

TRAP MAINTENANCE AND CLEANING

Before carrying out any maintenance operation, disconnect the device from power mains.

- Remove device base and the protections (FIG 3).
- Clean the electrified grid and all the other trap parts using a dry brush.

Perform cleaning operations every 15 - 30 days, or even more often if the electrified grid is fully covered by insects.

ATTENTION! TO CLEAN THE DEVICE, DO NOT USE WATER

INSERTING AND CHANGING THE GLUE BANDS

- Switch the device off, and disconnect it from power mains.
- Remove device base (FIG. 3)
- Insert the glue bands in their supports (FIG. 6) with the glued side towards device inside.
- Reposition the protections and turn on the LEDs while disabling the electrified grid.

Change the glue bands when they are fully covered with insects and in any case every 30 days at most.

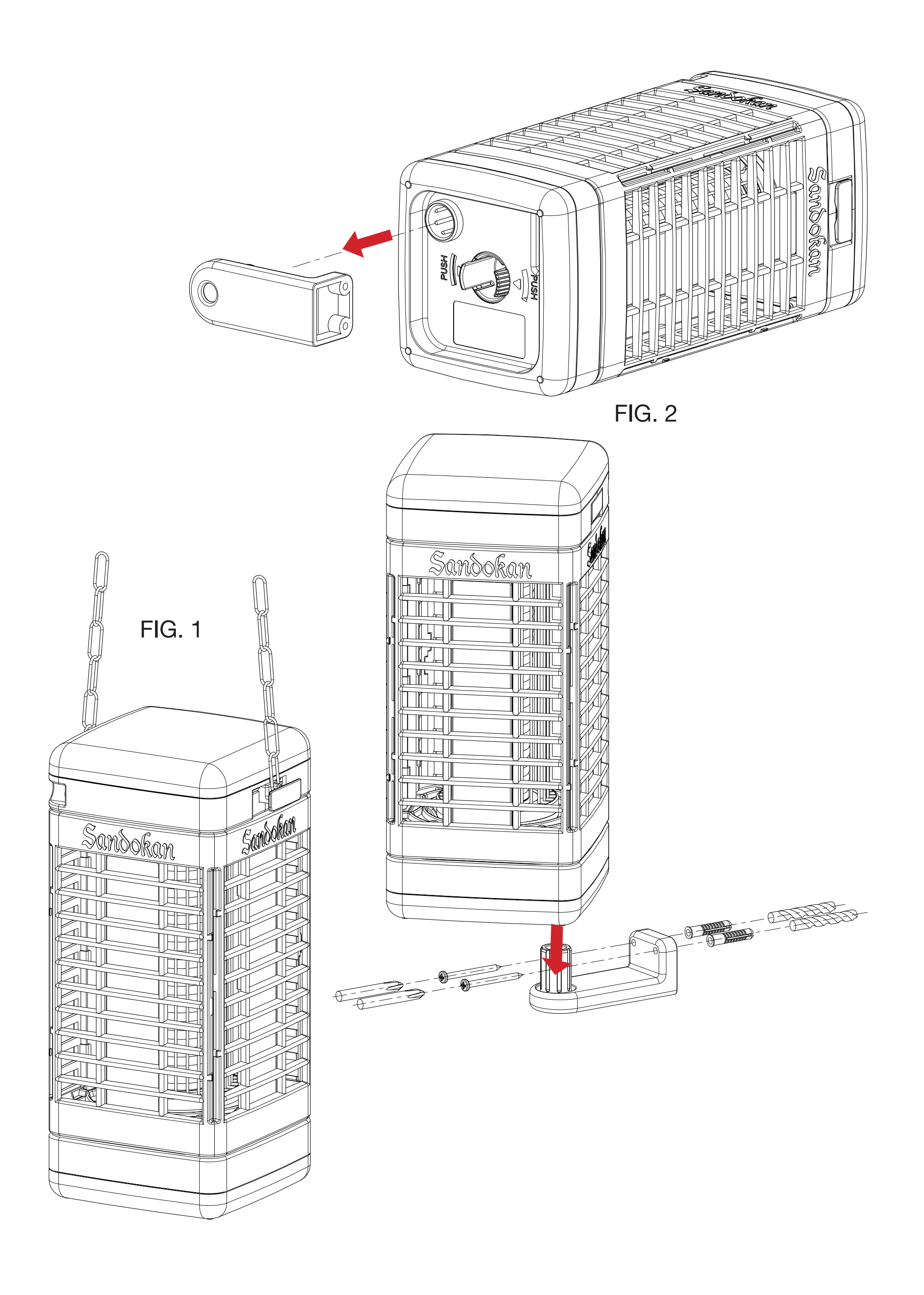
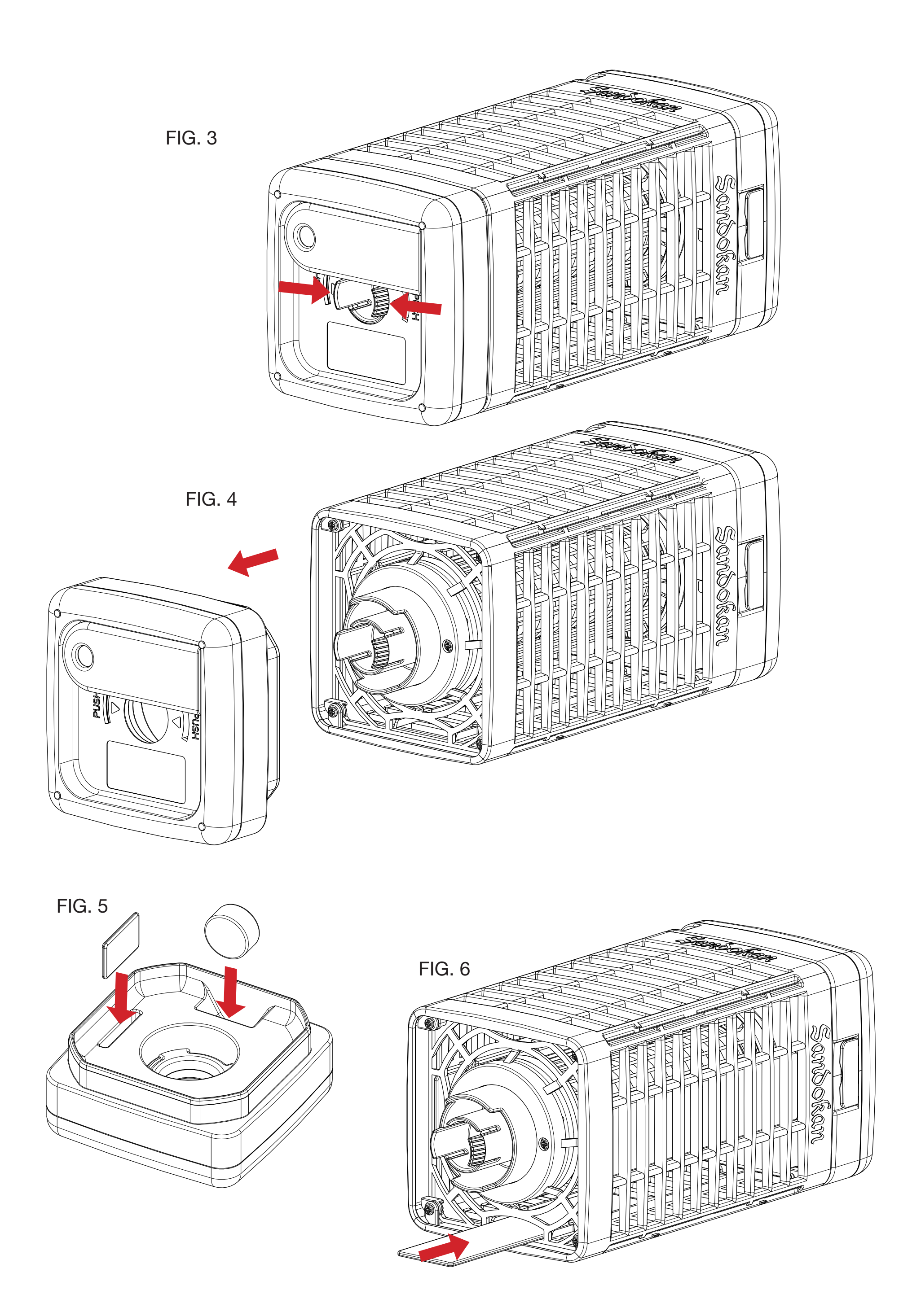


FIG. 2

FIG. 1


FIG. 3
Sandokan
Sandokan
FIG. 4
Sandokan
Sandokan
PUSH
PUSH
FIG. 5
FIG. 6
Sandokan
Sandokan

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Remove all packing material and, to prevent any chocking, do not allow children playing with it.
The device shall be used indoors and protected from the elements, only.
The device shall not be used by people (children included) with reduced physical or mental capacities, or without any experience or knowledge, unless they are under the supervision of a person responsible for their safety or they have been instructed on how to use the device.
The device shall be kept out of the reach of children.
Children shall be watched over to make sure they do not play with the device.
When using extensions, keep the power socket away from any humidity source, and prevent cable damaging.
The device shall not be used in dusty areas, or with flammable or explosive vapours.
Do not use the device if it shows signs of breaks.
Do not use the device if it is wet or shows signs of moisture.
Never expose the device to rain, do not forget it outdoors, and do not expose it to very dirty environments.
The water jet of a garden pipe on the device may result in an electric shock.
Not suitable for use inside barns, stables, or similar.
Prevent cable or plug from touching hot surfaces.
Should the power cable be damaged, have it replaced by the manufacturer or by the authorized technical service or, anyway, by a qualified operator, so as to prevent any possible risk.
If one of device parts is damaged, do not fix it by yourself, but contact an authorised service centre.
Unplug the device when not in use.
Place it on furniture, shelves or on the floor, and always on horizontal surfaces.
Always make sure to leave enough room around the CUB ZAN to ensure a correct air circulation.
Before plugging the device in, make sure that mains voltage is the same specified on the label.
This device is suitable for its intended use, only. The manufacturer will not be liable for any damage resulting from device misuse.

TECHNICAL ASSISTANCE

Sandokan Sei-watt is guaranteed for two years.
To require assistance or guarantee, please refer to the following contacts:
Tel. 0039 051 734808 - e-mail: info@sandokan.com

Distributed by Euroequipe s.r.l. - www.sandokan.com

GUARANTEE

CONDITIONS: this device is guaranteed for two years from the purchase date, which is proved by a document released from the dealer. The document must show both name of the dealer and the sale date.
The present guarantee does not influence the rights of the consumer that derives from the directive 99/44/CE, which deals with some aspects of the sales and of the warranties of the consumers goods. The consumer can claim the mentioned rights only with his own vendor. For guarantee is intended the free replacement or repairing of the defective components, resulting from wrong manufacturing.
The Manufacturer may decide to replace the product, if irreparable or frequented breakdown of the same nature should occur. The guarantee on the new item will be valid until the end of the former contract.
Guarantee does not cover defective parts, which ineffectiveness is the result of negligence in using the product, (non-observance of the operating instructions), wrong installation and maintenance or maintenance operated by non-authorized personnel, handling damages and all the circumstances that can be attributed to wrong manufacturing. Guarantee does not likewise cover the installation and cabling operations, and the routine maintenance indicated in the instruction booklet.
The fluorescent tubes are not included in the guarantee (for products provided of), and in all cases of improper use of the product. It is the client responsibility to check the good condition of the fluorescent tubes (if included) before purchase.
Euroequipe s.r.l. is not reliable for possible damages to people, animals or things, deriving from the non-observance of the precautions indicated in the instruction booklet, and in particular of the directions relevant to installation, use and maintenance operations.
In order to obtain the repair under guarantee, the consumer will address to Euroequipe s.r.l. tel: 0039 051 734808 e-mail: info@sandokan.com.
The cost of the shipping to Euroequipe s.r.l. will be at the client charge, as it as the risks during the transport to Euroequipe s.r.l., these costs and risks will be at the Service Centre charge when re-sending the device to the client.
ATTENTION: THE GUARANTEE IS VALID FOR THE ECC COUNTRIES ONLY



IMPORTANT INFORMATION CONCERNING THE ENVIRONMENTALLY COMPATIBLE DISPOSAL OF THE APPLIANCE

IMPORTANT: This product conforms to EU Directive 2002/96/EC.
This appliance bears the symbol of the barred waste bin. This indicates that, at the end of its useful life, it must not be disposed of as domestic waste, but must be taken to a collection centre for waste electrical and electronic equipment, or returned to a retailer on purchase of a replacement.
It is the user's responsibility to dispose of this appliance through the appropriate channels at the end of its useful life. Failure to do so may incur the penalties established by laws governing waste disposal.
Proper differential collection and the subsequent recycling processing and environmentally compatible disposal of waste equipment avoids unnecessary damage to the environment and possible related health risks, and also promotes recycling of the materials used in the appliance.
For further information on waste collection and disposal, contact your local waste disposal service, or the shop from which you purchased the appliance.
Manufacturers and importers fulfil their responsibilities for recycling, processing and environmentally compatible disposal either directly or by participating in collective systems.



Cub-Zan

INSECTICIDE ÉLECTRIQUE À DÉCHARGE ET SYSTÈME DE CAPTURE AVEC DE LA COLLE



user manual

INSECT KILLER CUB ZAN
INSECTICIDE ÉLECTRIQUE À DÉCHARGE ET SYSTÈME DE CAPTURE AVEC DE LA COLLE

IMPORTANT

Lire attentivement les instructions avant d'utiliser le dispositif. Conserver le présent manuel pour de futures références : il contient des indications importantes pour la sécurité d'utilisation et l'entretien du dispositif.

ATTENTION – DANGER ! HAUTE TENSION
ATTENTION – DANGER! HIGH VOLTAGE
CE DISPOSITIF DOIT ÊTRE UTILISÉ EXCLUSIVEMENT EN INTÉRIEUR OU À COUVERT DES INTEMPÉRIES



CONTENU DU CONDITIONNEMENT

• Cub-Zan • User Manual

CUB ZAN n'emploie pas des insecticides, pesticides, répulsifs, huiles essentielles, spirales anti-moustiques ou bougies. Il n'utilise pas de produits chimiques dangereux ou retenus comme tels pour l'homme et l'environnement.
CUB ZAN peut être utilisé avec les éléments attractifs Sandokan contenant de l'octénol, des acides carboxyliques et d'autres molécules faisant partie du métabolisme normal des hommes et des animaux.
Ce dispositif utilise les méthodes les plus écocompatibles sur le marché et est sûr pour vous et votre environnement.
Les DEL à haute efficacité ont une consommation énergétique extrêmement réduite et une longue durée.

COMMENT IL FONCTIONNE

Les insectes sont attirés par les stimulus visuels générés par les DEL multibande et dont la puissance est augmentée par le réfracteur central ; la grille électrifiée les élimine au moindre contact.
Pour en augmenter l'efficacité, on peut utiliser le papier collant Sandokan (art. 7357) pour capturer et éliminer les insectes qui s'approchent de la lumière. Cette fonction est particulièrement utile dans des lieux où on travaille les aliments (cuisines, bars, restaurants, etc.).
Grâce au courant très faible sur la grille et l'utilisation des colles, aucun résidu d'insectes n'est dispersé.

POSITIONNEMENT

Pour optimiser l'efficacité attractive du dispositif, il est nécessaire de l'utiliser dans des conditions d'éclairage ambiant modéré. CUB ZAN peut être :
- posé sur des étagères, des meubles ou d'autres surfaces horizontales ;
- accroché grâce à des crochets escamotables à l'arrière de la partie supérieure (FIG 1)
- accroché à la paroi en fixant le crochet de la base (FIG 2) à une cheville.

Indépendamment du positionnement choisi, tenir le dispositif hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

INSTALLATION DES ÉLÉMENTS ATTRACTIFS SANDOKAN

Sandokan CUB ZAN peut être utilisé avec Sandokan Pro Attractins (art. 7356) ou Sandokan Synergique Attractif (art. 7355). Le premier augmente son efficacité, surtout vis-à-vis des moustiques diurnes, le second vis-à-vis des moustiques nocturnes.
- Éteindre et débrancher le dispositif.
- Enlever la base du dispositif (FIG. 3-4)
- insérire l'élément attractif dans le logement spécial, placé à la base du dispositif. (FIG.5)

ENTRETIEN ET NETTOYAGE DU PIÈGE

Avant de procéder à toute opération d'entretien, il est nécessaire de débrancher le dispositif.
Enlever la base du dispositif et détacher les protections.
Nettoyer la grille électrifiée et toutes les autres parties du piège, en s'aidant d'un pinceau sec.
Effectuer les opérations de nettoyage tous les 15 - 30 jours ou plus souvent si la grille électrifiée est complètement couverte d'insectes.

ATTENTION ! POUR LE NETTOYAGE, NE PAS UTILISER DE L'EAU

INSERTION ET REMPLACEMENT DES BANDES COLLANTES

- Éteindre et débrancher le dispositif.
- Enlever la base du dispositif . (FIG 3-4)
- Insérer les bandes collantes dans les supports prévus à cet effet (FIG B) en orientant le côté collant vers l'intérieur du dispositif. (FIG. 6)
- Repositionner les protections et allumer les DEL en prenant soin de désactiver la grille électrifiée.
- Remplacer les bandes collantes quand elles sont complètement recouvertes d'insectes et dans tous les cas tous les 30 jours au maximum.

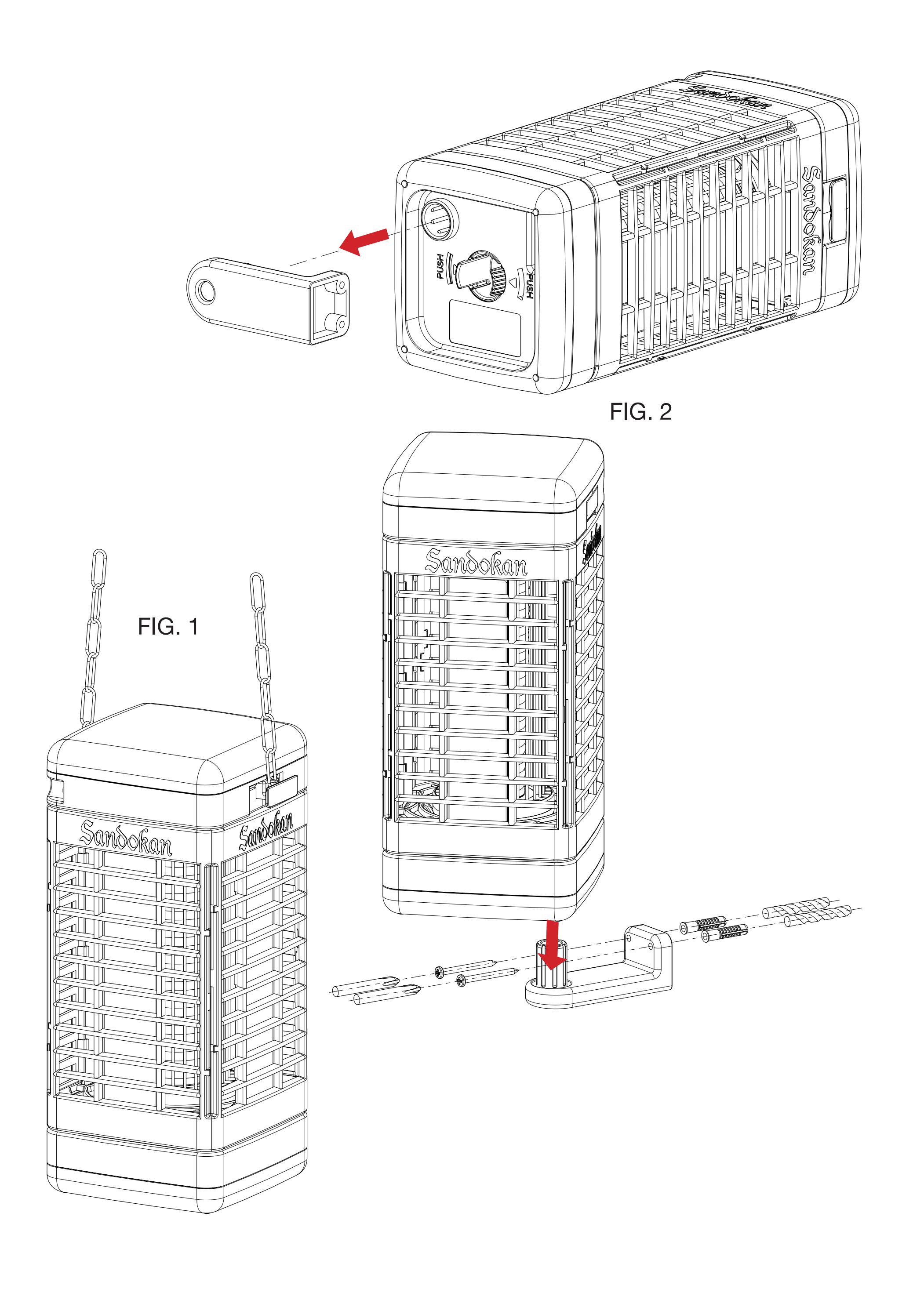
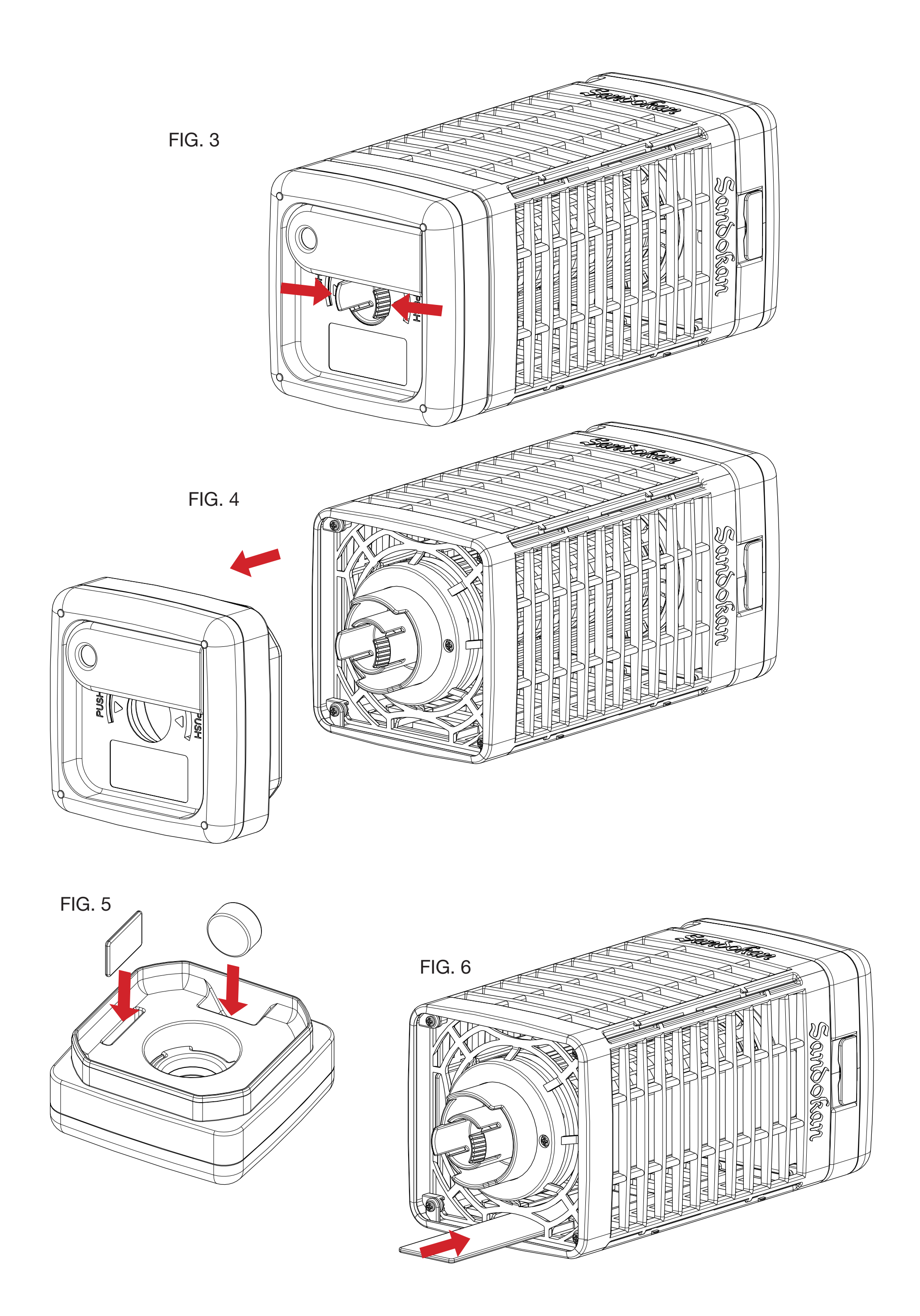


FIG. 2

FIG. 1


FIG. 3
Sandokan
Sandokan
FIG. 4
Sandokan
Sandokan
PUSH
PUSH
FIG. 5
FIG. 6
Sandokan
Sandokan

CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Enlever tout le matériel d'emballage et, pour éviter le risque d'étouffement, ne pas autoriser les enfants d'y jouer.
L'appareil doit être utilisé exclusivement en intérieur ou à couvert des intempéries.
L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (enfants y compris) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou bien ayant un manque d'expérience ou de connaissance, à moins que celles-ci aient pu bénéficier, à travers l'intermédiation d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil.
L'appareil est à tenir hors de portée des enfants.
Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
Quand on utilise des rallonges, tenir la prise de courant éloignée de l'humidité et éviter d'endommager le câble.
L'appareil ne doit pas être utilisé dans des lieux où peuvent être présentes des poussières ou des vapeurs inflammables ou explosives.
Ne pas utiliser l'appareil s'il est endommagé.
Ne pas utiliser l'appareil s'il est mouillé ou avec des traces d'humidité.
Ne jamais exposer l'appareil à la pluie, ne pas l'oublier en plein air et ne pas l'exposer à des milieux très sales.
Il y a un risque de décharge électrique si le jet d'un tuyau de jardin est orienté sur le dispositif.
Non approprié à l'utilisation dans les greniers, les étables et les lieux équivalents.
Éviter que le câble ou la fiche touche des surfaces chaudes.
Si le câble d'alimentation est endommagé, celui-ci doit être remplacé par le fabricant ou par son service d'assistance technique ou dans tous les cas par une personne ayant une qualification similaire, de manière à prévenir tout risque.
Si une partie de l'appareil est endommagée, ne pas essayer de le réparer de son propre chef, mais plutôt s'adresser à un centre d'assistance après-vente.
Toujours s'assurer qu'il y a suffisamment d'espace autour de CUB ZAN pour la circulation de l'air.
Avant de brancher la fiche, s'assurer que la tension du réseau est la même que celle indiquée sur l'étiquette.
Cet appareil est destiné seulement et exclusivement à l'utilisation pour laquelle il a été conçu et le constructeur décline toute responsabilité pour d'éventuels dommages dérivant d'une utilisation inappropriée.

GARANTIE

CONDITIONS : L'appareil est garanti pendant une période de deux ans à partir de la date d'achat qui est attestée par un document valide du point de vue fiscal remis par le revendeur autorisé qui atteste le nom de ce dernier et la date à laquelle a été effectuée la vente.
La présente garantie protège les droits du consommateur conformément au d.lgs. 24/2002 «Application de la dir. 99/44/CE concernant certains aspects de la vente et de la garantie des biens de consommation », droits que le consommateur peut faire valoir exclusivement à l'égard de son vendeur.
La présente garantie est valide seulement sur le territoire de la Communauté Européenne.
Durant la période de garantie de 24 mois, Euroequipe s.r.l. s'engage à réparer ou remplacer gratuitement les pièces composant l'appareil reconnues comme défectueuses à l'origine pour des vices de fabrication.
En cas de panne irréparable ou de panne récurrente de la même origine, l'appareil serait remplacé
après avoir soumis la question à la décision du fabricant. La garantie sur le nouvel appareil continuera jusqu'à la fin du contrat original.
Toutes les pièces qui sont considérées comme défectueuses suite à une négligence durant son utilisation (non observance des instructions pour le fonctionnement de l'appareil), à une installation erronée ou une opération de maintenance réalisée par des personnes

CONDITIONS : L’appareil est garanti pendant une période de deux ans à partir de la date d’achat qui est attestée par un document valide du point de vue fiscal remis par le revendeur autorisé qui atteste le nom de ce dernier et la date à laquelle a été effectuée la vente.
La présente garantie protège les droits du consommateur conformément au d.lgs. 24/2002 «Application de la dir. 99/44/CE concernant certains aspects de la vente et de la garantie des biens de consommation », droits que le consommateur peut faire valoir exclusivement à l’égard de son vendeur.
La présente garantie est valide seulement sur le territoire de la Communauté Européenne.
Durant la période de garantie de 24 mois, Euroequipe s.r.l. s’engage à réparer ou remplacer gratuitement les pièces composant l’appareil reconnues comme défectueuses à l’origine pour des vices de fabrication.
En cas de panne irréparable ou de panne récurrente de la même origine, l’appareil serait remplacé
après avoir soumis la question à la décision du fabricant. La garantie sur le nouvel appareil continuera jusqu’à la fin du contrat original.
Toutes les pièces qui sont considérées comme défectueuses suite à une négligence durant son utilisation (non observance des instructions pour le fonctionnement de l’appareil), à une installation erronée ou une opération de maintenance réalisée par des personnes non autorisées, à des dommages liés au transport ou bien encore à cause de circonstances qui ne peuvent de toute façon pas être imputées à des défauts de fabrication de l’appareil ne sont pas couvertes par la garantie.
Les interventions inhérentes à l’installation à des systèmes d’alimentation sont également exclues des prestations sous garantie, mais également les opérations de maintenance citées dans le manuel d’instructions.
La garantie est en outre exclue dans tous les cas d’utilisation inappropriée de l’appareil.
Pour obtenir une intervention sous garantie, le consommateur devra s’adresser au centre d’assistance d’Euroequipe srl tél. : +39 051 734808 e-mail : info@sandokan.com
Euroequipe srl décline toute responsabilité pour d’éventuels dommages qui peuvent dériver, directement ou indirectement, sur des personnes, des objets et des animaux domestiques suite à l’ inobservance de toutes les prescriptions indiquées dans le présent manuel d’instructions et concernant spécialement les avertissements au niveau de l’installation, de l’utilisation et de l’entretien de l’appareil.
Au cas où l’appareil serait expédié au Centre du Service d’Assistance technique situé Via del Lavoro 1/3 40056 Crespellano (BO), les risques et les frais de transport correspondants seront à la charge de l’utilisateur.
Les frais pour la réexpédition à l’utilisateur sont à la charge du Service assistance Euroequipe s.r.l.

INFORMATION IMPORTANTE POUR L’ÉLIMINATION COMPATIBLE AVEC L’ ENVIRONNEMENT



IMPORTANT : Ce produit est conforme à la Directive EU 2002/96/EC
Le symbole de la corbeille barrée reporté sur l’appareil indique que le produit, à la fin de sa vie utile, devant être traité séparément des déchets domestiques, doit être confié à un centre de tri sélectif pour les appareils électriques et électroniques ou bien remis au revendeur au moment de l’achat d’un nouvel appareil équivalent.
L’utilisateur est responsable de la remise de l’appareil en fin de vie aux structures de tri appropriées prévues par la législation en vigueur sur les déchets.
Le tri sélectif en vue du recyclage de l’appareil mis au rebut, du traitement ou de l’élimination compatible avec l’environnement contribue à éviter des effets négatifs sur l’environnement et sur la santé et favorise le recyclage des matériaux qui composent le produit.

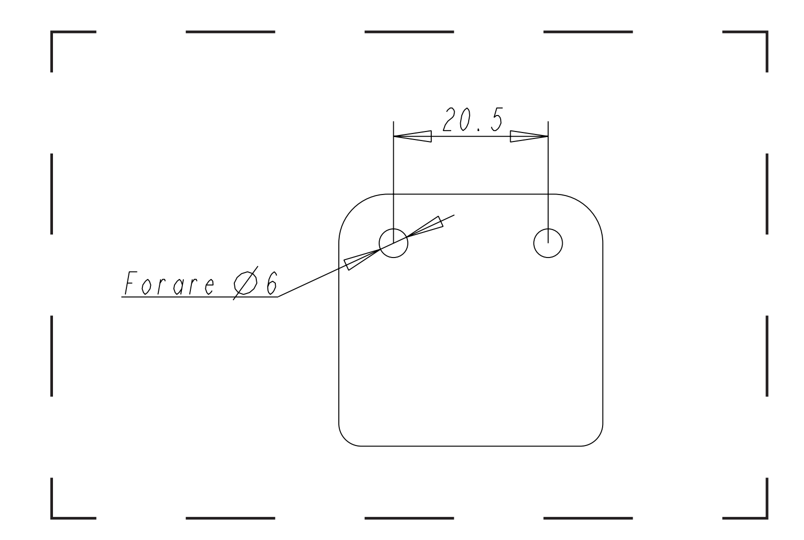
Pour des informations plus détaillées inhérentes aux systèmes de tri disponibles, s'adresser au service local d'élimination des déchets ou au magasin dans lequel a été effectué l'achat. Les producteurs et les importateurs obtempèrent directement à leur responsabilité pour le recyclage, le traitement, l'élimination compatible avec l'environnement ou en participant à un système collectif.

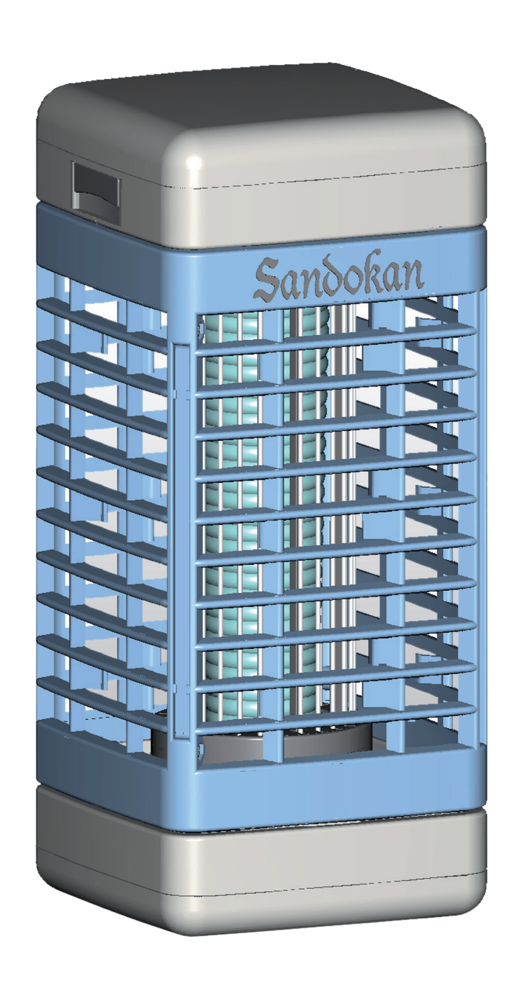
ASSISTANCE TECHNIQUE

Le produit est garanti deux ans à partir de la date d'achat.
Pour bénéficier de la garantie ou pour recevoir l'assistance technique, il est nécessaire de contacter le service après-vente téléphoniquement ou par courrier électronique en utilisant les données suivantes : tél. : 051 734808 - adresse électronique : info@sandokan.com

DIMA PER FISSAGGIO A MURO CON TASSELLI

Ritagliare lungo la linea tratteggiata







Euroequipe S.r.l. Uninominale Via del Lavoro, 3 - 40056 Crespellano (BO) - ITALIA
Tel. 0039 051 734808 - Fax 0039 051 734474 - e-mail: info@sandokan.com